

## **Юридические положения**

В соответствии с законом 34/2002 «Об услугах информационного общества и электронной торговли Испании», сообщаем Вам, что данный веб-сайт является собственностью ООО «HOTEL GV670», далее — COTTON HOUSE HOTEL, зарегистрированный по адресу: Avda. De las cortes catalanas, 670, CP 00810, индекс 08010, Барселона; ИНН B6561840; внесенный в Торговый реестр Барселоны со следующими данными: Торговый реестр Барселоны, том 42.734, лист 221, страница B-415728, запись 1. Контактный адрес электронной почты: cottonhouse@hotelcottonhouse.com, контактный телефон — (+34) 93 450 50 45.

Веб-сайт регулируется согласно нормативной базе, применяемой исключительно в Испании и распространяющейся как на граждан, так и на иностранцев, использующих этот веб-сайт.

Доступ к нашему веб-сайту является бесплатным для ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ и подлежит предварительному чтению и принятию настоящих ОБЩИХ УСЛОВИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, действующих во время доступа, к которым мы просим Вас обратиться с вниманием. При использовании нашего портала, его содержимого или услуг ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ принимает и действует согласно общим условиям его использования.

Если пользователь не согласен с настоящими условиями использования, он должен воздержаться от использования и проведения любых действий на данном сайте. В любое время мы можем модифицировать дизайн и настройки нашего веб-сайта, расширять или сокращать услуги и даже удалить его, а также предоставляемые услуги и контент в одностороннем порядке и без предварительного уведомления.

### **A. Интеллектуальная собственность**

Все содержание, тексты, изображения и исходные коды являются собственностью COTTON HOUSE HOTEL или третьих лиц, которые приобрели права на их использование, и защищены законом об Интеллектуальной и Промышленной собственности.

Пользователь имеет право только на их частное некоммерческое использование и нуждается в авторизации со стороны COTTON HOUSE HOTEL или правообладателя для модифицирования, воспроизведения, использования, распространения или же любого другого действия, закрепленного за правообладателем.

Передача ссылок на наш портал не передает никаких прав на его использование, кроме непосредственного доступа к нашему сайту, также запрещается полное или частичное воспроизведение изображений и содержимого нашего портала на других веб-страницах.

Таким образом, факт передачи ссылки на наш веб-сайт не означает сотрудничества или установления партнерских отношений с COTTON HOUSE HOTEL. Абсолютно запрещено полное или частичное подражание нашему portalу.

### **B. Условия доступа**

Доступ на наш веб-сайт бесплатный и не требует предварительной подписки или регистрации. Тем не менее, COTTON HOUSE HOTEL оставляет за собой право предлагать услуги, которые требуют

предварительной регистрации пользователя. Эти услуги будут указаны надлежащим образом на нашем веб-сайте, с ясными указаниями для регистрации.

Пользователь должен использовать нашу веб-страницу добросовестно, в соответствии с правилами общественного порядка и настоящими Общими условиями использования. Пользователь осуществляет доступ к нашему сайту под свою собственную и исключительную ответственность и понесет ответственность за причинение любого ущерба, причиненного третьим лицам или самой компании.

Пользователю запрещено использовать и получать услуги и содержимое, предлагаемые на этом веб-сайте, с помощью действий, отличных от предусмотренных в настоящих условиях использования, а также в случаях, регулирующих приобретение определенных услуг.

Учитывая невозможность контроля информации, содержания и услуг, которыми располагают другие веб-страницы, на которые возможно будет перейти через ссылки, выложенные на нашем сайте, сообщаем Вам, что COTTON HOUSE HOTEL не несет ответственность за любой ущерб, который может быть причинен пользователям при использовании веб-сайтов, не связанных с нашей компанией. COTTON HOUSE HOTEL имеет право принять соответствующие юридические меры против пользователей, нарушающих настоящие условия использования. Пользователь принимает условие, что не инициирование этих действий не представляет собой официальный отказ от них, и что они остаются в силе до окончания срока предписания нарушений.

## **С. Защита личных данных**

Конфиденциальность, профессиональная тайна и безопасность — основные ценности COTTON HOUSE HOTEL, который гарантирует конфиденциальность пользователей или гостей во всех взаимодействиях с отелем. Также COTTON HOUSE HOTEL обязуется не запрашивать излишнюю информацию о Пользователе. Таким образом, мы обязуемся обращаться с надлежащей осторожностью с личной информацией, предоставленной Пользователем на нашем веб-сайте.

В исполнении Закона 15/1999 о защите Данных Личного Характера (LOPD) и Королевского указа 1720/2007 о развитии данного закона, сообщаем Вам, что использование определенных услуг на нашей веб-странице требует предоставления с Вашей стороны определенных личных данных посредством анкет регистрации или отправки электронного письма, которые в последствии будут обработаны и внесены в архив COTTON HOUSE HOTEL, являющегося владельцем и ответственным за них лицом. Отправка личных данных подразумевает выражение согласия на их обработку, хотя они могут быть отозваны без ретроактивных эффектов. Также информируем Вас, что для защиты Ваших личных данных будут приняты технические и организационные меры безопасности, закрепленные в Королевском Декрете 1720/2007, регламентирующем меры безопасности архивов, содержащих данные личного характера.

### **Использование Ваших личных данных**

Запрашиваемые нами данные необходимы строго для целей их сбора, и Вы не обязаны нам их предоставлять. Таким образом, Вы удостоверяете, что переданные данные правдивые и точные и необходимы для цели, ради которой мы их запрашиваем. Наша веб-страница собирает личные данные через различные анкеты и электронную почту, где Вы также можете запросить любую интересующую Вас информацию. Отправка любых данных подразумевает Ваше авторизацию на их внесение в наш архив обработки данных. Таким образом, для участия в конкурсах и промоакциях, представленных на веб-сайте, лица младше 14 лет должны получить

предварительное разрешение родителей, опекунов или других легальных представителей. Для этого нужно будет прикрепить полное имя, адрес электронной почты и номер документа удостоверяющего личность, чтобы мы могли запросить Вашу авторизацию для обработки данных, необходимой для участия несовершеннолетних в конкурсе. Их совершеннолетние представители несут полную ответственность за конкретное содержание и услуги, к которым имеют доступ несовершеннолетние. КОМПАНИЯ оставляет за собой право внесения или не внесения этих личных данных в их персональные архивы.

## Получение резюме

В случае отправки нам Вашего резюме, в исполнение Закона о защите Данных Личного Характера, сообщаем Вам, что эти данные будут внесены в наш архив с целью проведения процессов, необходимых для отбора персонала, если Ваш профиль будет соответствовать нашим требованиям. Пока Вы не отзовете свои личные данные из нашего архива, мы будем предполагать, что Вы заинтересованы в возможном будущем сотрудничестве. Для поддержания обновленной информации в наших архивах, мы просим Вас сообщать о любых изменениях и модификациях.

## Права доступа, изменения, отмены или замещения данных

В любой момент Вы сможете применить Ваши права на доступ, изменение, отмены или замещения, закрепленных в законе, отправив письменный запрос COTTON HOUSE HOTEL по адресу: Avda. De las Cortes Catalanas, 670, CP 00810, индекс, Барселона; или по адресу электронной почты: [protecciondatos@hotelcottonhouse.com](mailto:protecciondatos@hotelcottonhouse.com).

## Передача данных

COTTON HOUSE HOTEL сообщает Вам, что Ваши данные обрабатываются полностью конфиденциально и используются только в пределах структуры отеля и с указанными целями. Таким образом, мы не передаем и не сообщаем Ваши данные третьим лицам, за исключением случаев, предписанных в законе, или же при одобрении самого Пользователя.

## Защита личных данных.

С целью защиты Ваших данных, сообщаем Вам, что COTTON HOUSE HOTEL принял все необходимые технические и организационные меры, чтобы полностью гарантировать защищенность предоставленных Вами данных от изменения, утери или неавторизованного доступа, согласно положениям, закрепленным в Королевском Декрете 1720/2017, регламентирующим меры безопасности архивов, содержащих данные личного характера.

## Обновление данных.

Для поддержания обновленной информации в наших архивах, просим Вас, чтобы Вы сообщали о каких-либо изменениях, в противном случае, мы не несем ответственности за их правдивость. Мы подразумеваем, что, в случае если Вы не отправляете нам запрос на удаление Ваших данных, Вы заинтересованы в поддержании их в нашем архиве до тех пор, пока это необходимо COTTON

HOUSE HOTEL и это необходимо для осуществления действий, с целью которых они были запрошены.

COTTON HOUSE HOTEL не несет ответственности за конфиденциальность по отношению к данным, которые Вы можете передать третьим лицам через доступные на нашем сайте ссылки. COTTON HOUSE HOTEL может изменить настоящую политику конфиденциальности с целью адаптации к изменениям на нашей веб-странице, а также в законодательстве о данных личного характера. Таким образом, необходимо прочтение условий политики конфиденциальности всякий раз, когда Вы будете предоставлять свои данные на нашем веб-сайте.

Для разрешения любого вопроса относительно Политики Защиты Данных Личного Характера, Вы можете обратиться к нам по указанным выше контактам.

## **D. Обязанности**

Предоставляя доступ к нашей веб-странице, мы предлагаем Вам качественное содержание и услуги, а также их добросовестное исполнение. Тем не менее, мы не несем ответственности за возможные вирусы или другие элементы, способные нанести вред компьютерной информационной системе Пользователя.

Пользователю запрещается проведение любых действий на нашем портале, способных привести к перегрузу функционирования наших информационных систем, а также внесение вируса или установку устройств и программного обеспечения, способного нарушить нормальное функционирование веб-страницы, или причинить неотвратимый ущерб portalу. Пользователь принимает на себя единоличную ответственность за использование нашей веб-страницы и любой прямой или косвенный эффект своих действий на веб-сайте, включая все неблагоприятные экономические, технические и/или юридические последствия, а также как мошенничества относительно содержания, создаваемого нашим порталом. Пользователь обязуется возместить ущерб COTTON HOUSE HOTEL в любых прямо или косвенно производных претензиях из вышеизложенных фактов.

COTTON HOUSE HOTEL не берет на себя ответственность за любые претензии, связанные с правами на интеллектуальную собственность на статьи и изображения, опубликованные на своем портале, так же как не гарантирует точности, правдивости и действительности содержания этой веб-страницы, будучи они ее собственными или принадлежащими третьим лицам, или с ссылками на другие веб-сайты. Мы не несем ответственности за их использование. COTTON HOUSE HOTEL освобождается от какой-либо ответственности, возникшей в связи с любой претензией, включая выплату гонорара адвокатам за претензии и требования, возникшие у третьих лиц за нарушение Пользователем наших условий использования, доступа и политики конфиденциальности или любая другая претензия, возникшая в результате нарушения действующего законодательства.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ признает, что он понял всю информацию об условиях использования нашего портала и что они ясны для его корректного использования, поэтому он принимает их целиком и безоговорочно. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ должен полностью осознавать, что навигация на этом веб-сайте, а также использование его услуг подразумевает принятие условий его использования.

Все нормы, касающиеся нашей веб-страницы, регламентируются законами принятыми на территории Испании. В случае какого-либо несоответствия или разногласия между сторонами в толковании и содержании этого веб-сайта, все стороны будут вызваны в суд или другие законодательные инстанции города, в котором расположен указанный выше главный офис.

# COTTON·HOUSE

HOTEL·BARCELONA

По всем вопросам, касающимся условий использования нашего веб-сайта, Вы можете связаться с нами по контактными данным, указанным выше.